

# Deu

## Chapter 33

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

וַנֹּאֲתָ וְיִשְׂרָאֵל בְּנֵי אֶת־הָאֱלֹהִים אִישׁ מִשָּׁה בְּרָךְ אֲשֶׁר הִבְרַכְתָּ וְנֹאֲתָ 1  
साहने इस्राएल-के बेटों को- एलोहीम-का पुरुष मोशेने आशीर्वाद-दिया जो आशीर्वाद और-यह  
H6440 H3478 H0853 H0430 H0376 H4872 H1288 H1293 H2063

מוֹתוֹ :  
उसकी-मृत्यु।  
H4194

मरने के पहले परमेश्वर के व्यक्ति मूसा ने इस्राएल के लोगों को यह आशीर्वाद दिया।

וַיֹּאמֶר יְהוָה מִסִּינַי בָּא וַיֹּאמֶר מִסִּינַי בָּא וַיֹּאמֶר 2  
और-आया पारान-के पहाड़-से चमका उनको सेईर-से और-उदय-हुआ आया सीनई-से यहोवा और-कहा  
H0857 H6290 H2022 H3313 H2224 H0935 H5514 H3068 H0559

מִרְבֵּב מִיַּמֵּינוּ קָדַשׁ מִיַּמֵּינוּ אֲשֶׁר (אֲשֶׁר) לָמוֹ :  
में-दस-हज़ारों पवित्र-से उसके-दाहिने-से — आग व्यवस्था उनको।  
H7233 H6944 H3225 H0799 H0784 H1881

मूसा ने कहा: “यहोवा सीनै से आया, यहोवा सेईर पर प्रातःकालीन प्रकाश सा था। वह पारान पर्वत से ज्योतित प्रकाश—सम था। यहोवा दस सहस्र पवित्र लोगों (स्वर्गदूतों) के साथ आया। उसकी दांयी ओर बलिष्ठ सैनिक थे।

וְאֵף הָאֵל הַכֹּהֵן עַמִּים כָּל־קְדָשִׁי בְּרָךְ וְהֵם תָּבוּ לְרַגְלֵךָ יִשָּׂא מִדְּבַר־תִּיבָה : 3  
हैं ही प्रेमी लोगों-का सब- उसके-पवित्र तरे-हाथ-में और-वे झुके तेरे-पैरों-पर उठाता-है तेरी-बातों-से।  
H1703 H5375 H7272 H8497 H1992 H3027 H6918 H3605 H2245 H0637

हाँ, यहोवा प्रेम करता है लोगों से सभी पवित्र जन उसके हाथों में हैं और चलते हैं वह उसके पदचिन्हों पर हर एक व्यक्ति स्वीकारता उपदेश उसका!

תּוֹרָה צְנִיחָה לָנוּ מִשָּׁה מוֹרְשָׁה קְהֵלָת יַעֲקֹב : 4  
तोराह आज़ा-दी- हमें मोशेने विरासत सभा-की याक्रोब।  
H4872 H4181 H6952 H3290 H8451 H6680

मूसा ने दिये नियम हमें वे—जो हैं याकूब के सभी लोगों के।

וַיְהִי וַיִּשְׂרָאוֹן בִּישְׂרָאוֹן מֶלֶךְ בְּהַתְּאֲסֵף מֵרָאשֵׁי עַם יֶחֱדֵד שְׂבָטֵי יִשְׂרָאֵל : 5  
और-हुआ और-यशूरून राजा में-इकट्ठा-होने प्रधानों लोगों-के एक-साथ गौत्रों इस्राएल-के।  
H1961 H3484 H4428 H0622 H7626 H3478

यशूरून ने राजा पाया जब लोग और प्रमुख इकट्ठे थे। यहोवा ही उसका राजा था!

יְחִי רָאוּבֵן וְאֵל־יָמָת וַיְהִי מִתּוֹ וַיְהִי מִתּוֹ : 6  
जीवित-रहे रऊबेन और-न- मरे और-हों और-हों गिनती-में।  
H2421 H7205 H0408 H4191 H1961 H4962 H4557

“रूबेन जीवित रहे, न मरे वह। उसके परिवार समूह में जन अनेक हों!”

וַנֹּאֲתָ לְיְהוָה וַיֹּאמֶר שָׁמַע יְהוָה קוֹל יְהוָה וְאֵל־עַמּוֹ תְּבִיאֲנוּ 7  
और-यह लीहोवाह-के-लिए और-कहा सुन यहोवा आवाज़ यहोवा और-को और-प्रजा ला-उसे  
H2063 H3063 H0559 H8085 H3068 H0413 H0935

יָדָיו רַב לֹו וְעֹזֵר לֹו : 8  
उसके-हाथ बहुत उसके-लिए और-सहायता हो।  
H3027 H5828 H1961

मूसा ने यहूदा के परिवार समूह के लिए ये बातें कहीं “यहोवा, सुने यहूदा के प्रमुख कि जब वह मांगे सहायता लाए उसे अपने जनों में शक्तिशाली बनाए उसे, करे सहायता उसकी शत्रु को हराने में!”

בְּמִסְכָּה में-मास्साह <a href="#">H4532</a>	נִסְיָתוֹ परीक्षा-किया-तूने <a href="#">H5254</a>	אֲשֶׁר जिसे <a href="#">H2623</a>	חֹסֵדָה तेरे-भक्त <a href="#">H2623</a>	לְאִישׁ पुरुष-के-लिए <a href="#">H0376</a>	וְאֹרְחָיָהּ और-तेरे-ऊरीम <a href="#">H0224</a>	תְּמִימָה तेरे-तुम्मीम <a href="#">H8550</a>	אָמַר कहा <a href="#">H0559</a>	וּלְלֵוִי और-लेवी-के-लिए <a href="#">H3878</a>	8
					מְרִיבָהּ: मेरीबाह-के। <a href="#">H4809</a>	מִי पानी <a href="#">H4325</a>	עַל- पर- <a href="#">H7378</a>	תְּרִיבָהּ विवाद-किया-उससे-तूने <a href="#">H7378</a>	

मूसा ने लेवी के बारे में कहा: “तेरा अनुयायी सच्चा लेवी धारण करता ऊरीम—तुम्मीम, मस्सा पर तूने लेवी की परीक्षा की, तेरा विशेष व्यक्ति रखता उन्हें। लड़ा तू था उसके लिये मरीबा के जलाशयों पर।

הָכִיר पहचाना <a href="#">H3808</a>	לֹא नहीं <a href="#">H0251</a>	אֶחָיו उसके-भाइयों <a href="#">H0853</a>	וְאֶת- और-को <a href="#">H7200</a>	רְאִיתִיו देखा-मैंने-उसे <a href="#">H3808</a>	לֹא नहीं <a href="#">H0517</a>	וּלְאִמּוֹ और-अपनी-माता-से <a href="#">H0001</a>	לְאָבִיו अपने-पिता-से <a href="#">H0559</a>	הָאָמֶר कहनेवाला <a href="#">H0853</a>	9
יְנַצְרוּ: पालन-करते-हैं। <a href="#">H5341</a>	וּבְרִיתָהּ और-तेरी-वाचा <a href="#">H1285</a>	אֲמַרְתָּהּ तेरे-वचन <a href="#">H8104</a>	שָׁמְרוּ पालन-किये <a href="#">H3045</a>	כִּי क्योंकि <a href="#">H3808</a>	יָדַע जाना <a href="#">H3808</a>	לֹא नहीं <a href="#">H0853</a>	(בְּנֵיוֹ) उसके-बेटों <a href="#">H0853</a>	וְאֶת- और-को <a href="#">H0853</a>	

लेवी ने बताया निज, माता—पिता के विषय में: मैं न करता उनकी परवाह, स्वीकार न किया उसने अपने भाई को, या जाना ही अपने बच्चों को; लेवीवंशियों ने पाला आदेश तेरा, और निभायी वाचा तुझसे जो।

וְכָלִיל और-संपूर्ण-होम <a href="#">H3632</a>	בְּאַפְּי तेरी-नाक-में <a href="#">H0639</a>	קִטְוָרָה धूप <a href="#">H6988</a>	יְשִׁימוּ रखते-हैं <a href="#">H3478</a>	לְיִשְׂרָאֵל इसाएल-को <a href="#">H8451</a>	וְתוֹרַתָּהּ और-तेरी-तोराह <a href="#">H3290</a>	לְיַעֲקֹב याक़ोब-को <a href="#">H4941</a>	מִשְׁפָּטָיָהּ तेरे-नियमों <a href="#">H4941</a>	יִוְרָהּ सिखाते-हैं <a href="#">H4196</a>	10
								עַל- तेरी-वेदी। <a href="#">H4196</a>	

वे सिखायेंगे याक़ूब को नियम तेरे। और इस्राएल को व्यवस्था जो तेरे। वे रखेंगे सुगन्धि सम्मुख तेरे सारी होमबलि वेदी के ऊपर,

קָמְיוֹ उसके-उठनेवालों-की <a href="#">H4975</a>	מִתְנַיִם कमर <a href="#">H4272</a>	מִחוּץ चोट-पहुँचा <a href="#">H7521</a>	תְּרִצָּהּ स्वीकार-कर <a href="#">H3027</a>	יָדָיו उसके-हाथों-का <a href="#">H6467</a>	וּפְעָלָו और-कार्य <a href="#">H2428</a>	חֵילוֹ उसकी-सम्पत्ति <a href="#">H3068</a>	יְהוָה यहोवा <a href="#">H1288</a>	בְּרָחָהּ आशीर्वाद-दे <a href="#">H8130</a>	11
								וּמִשְׁנָאָיו और-उसके-बैरियों-की <a href="#">H8130</a>	

“यहोवा, लेवीवंशियों का जो कुछ हो, आशीर्वाद दे उसे, जो कुछ करे वह स्वीकार करे उसको। नष्ट कर उसको जो आक्रमण करे उन पर।”

הַיּוֹם दिन <a href="#">H3117</a>	כָּל- सब- <a href="#">H3605</a>	עָלָיו उस-पर <a href="#">H2653</a>	חֲפָהּ ढकनेवाला <a href="#">H0983</a>	עָלָיו उस-पर <a href="#">H7931</a>	לְבַשָּׁתָהּ सुरक्षा-से <a href="#">H7931</a>	יִשְׁכֵּן निवास-करेगा <a href="#">H3068</a>	יְהוָה यहोवा-का <a href="#">H0559</a>	יָדִיר प्रिय <a href="#">H1144</a>	אָמַר कहा <a href="#">H1144</a>	לְבִנְיָמִן बिन्यामीन-के-लिए <a href="#">H0996</a>	12
								וּבֵין और-बीच <a href="#">H7931</a>	כְּתִיפָיו उसके-कंधों <a href="#">H3802</a>	שָׁכַן: निवास। <a href="#">H0996</a>	

बिन्यामीन के विषय में मूसा ने कहा: “यहोवा का प्यारा उसके साथ सुरक्षित होगा। यहोवा अपने प्रिय की रक्षा करता सारे दिन, और बिन्यामीन की भूमि पर यहोवा रहता।”

13  
 ומתהוּם וּמְהָרָאִי אֶת-יְהוָה וְיִסְרָאֵל וְיִסְרָאֵל וְיִסְרָאֵל וְיִסְרָאֵל וְיִסְרָאֵל  
 और-गहराई-से से-ओस आकाशों-के में-उत्तम-से उसकी-भूमि यहोवा-से आशीर्वादित कहा और-योसेफ़-के-लिए  
 H8415 H2919 H8064 H4022 H0776 H3068 H1288 H0559 H3130

רַבָּצֶת תַּחַת:  
 लेटी नीचे।  
 H7257 H8478

मूसा ने यूसुफ के बारे में कका: "यहोवा दे आशीर्वाद उसके देश को स्वर्ग की उत्तम वस्तुएँ जहाँ हों; वह सम्पत्ति वहाँ हो जो धरती कर रही प्रतीक्षा।

14  
 וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה  
 और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से  
 H3391 H1645 H4022 H8121 H8393 H4022

सूरज का दिया उत्तम फल उसका हो महीनों की उत्तम फसने उसकी हों।

15  
 וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה  
 और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से  
 H5769 H1389 H4022 H2042

प्राचीन पर्वतों की उत्तम उपज उसकी हो — शाश्वत पहाड़ियों की उत्तम चीज़ें भी।

16  
 וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה  
 और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से  
 H3130 H0935 H5572 H7931 H7522 H4393 H0776 H4022

וּלְקַדְקֹד אֶת-יְהוָה וּלְקַדְקֹד אֶת-יְהוָה וּלְקַדְקֹד אֶת-יְהוָה  
 और-को-माथा और-को-माथा और-को-माथा  
 H0251 H5139 H6936

आशीर्वाद सहित धरती की उत्तम भेंट उसकी हों। जलती झाड़ी का यहोवा उसका पक्षधर हो यूसुफ के सिर पर वरदानों की वर्षा हो यूसुफ के सिर के ऊपर भी जो सर्वाधिक महत्वपूर्ण उसके भ्राताओं में।

17  
 וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה  
 और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से  
 H5055 H7214 H1926 H7794 H1060

וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה  
 और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से  
 H4519 H0505 H1992 H0669 H7233 H1992 H0776

यूसुफ के झुण्ड का प्रथम साँड गौरव पाएगा। इसकी सींगे सांड सी लम्बी होंगी। यूसुफ का झुण्ड भगाएगा लोगों को। पृथ्वी की अन्तिम छोर जहाँ तक जाती है। हाँ, वे हैं दस सहस्र एप्रैम से हाँ, वे हैं एक सहस्र मनश्शे से।"

18  
 וּלְזָבֻלֶיךָ וּלְזָבֻלֶיךָ וּלְזָבֻלֶיךָ וּלְזָבֻלֶיךָ וּלְזָבֻלֶיךָ וּלְזָבֻלֶיךָ  
 और-जबूलून-के-लिए और-जबूलून-के-लिए और-जबूलून-के-लिए और-जबूलून-के-लिए और-जबूलून-के-लिए और-जबूलून-के-लिए  
 H0168 H3485 H3318 H2074 H8055 H0559 H2074

जबूलून के बारे में मूसा ने कहा: "जबूलून, खुश होओ, जाओ जब बाहर, और इस्साकार रहे तुम्हारे डेरों में।

19  
 וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה  
 और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से  
 H3243 H3220 H8228 H6664 H2077 H2076 H8033 H7121 H2022

וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה וּמִמְנוֹרָה  
 और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से और-में-उत्तम-से  
 H2344 H2934 H8226

वे लोगों का आह्वान करेंगे अपने गिरि पर, वहाँ करेंगे भेंट सभी सच्ची बलि क्यों? क्योंकि वे लोग सागर से निकालते हैं धन और पाएंगे बालू में छिपा हुआ जो धन है।"

20  
 אָגַד וְרָוַע וְטָרַף וְשָׁן כְּלָבִיא נָדַד מִרְחִיב בְּרִוּךְ אָמַר וּלְגַד  
 हाँ- भुजा और-फाड़ता-है निवास-करता-है जैसे-सिंहनी गाद-को बढ़ानेवाला धन्य कहा और-गाद-के-लिए  
 H0637 H2220 H2963 H7931 H1410 H7337 H1288 H0559 H1410

קָדַקְדַּק :  
 माथा।  
 H6936

मूसा ने गाद के बारे में कहा: “स्तुति करो परमेश्वर की जो बढ़ाता है गाद को! गाद लेटा करता सिंह सदृश, वह उखाड़ता भुजा, भंग करता खोपड़ियाँ।

21  
 וַיִּרְא וְרֵאשִׁית לֹא כִי- שָׁם חֵלְקֵת מִחֲקֹק סָפַן וַיִּתֵּן רֵאשִׁי  
 प्रधानों और-आया छिपाया-हुआ विधानदाता-का भाग वहाँ क्योंकि- अपने-लिए पहला-भाग और-देखा  
 H0857 H5603 H2710 H8033 H7225 H7200

עִם- וּמִשְׁפָּטָיו עֲשָׂה יְהוָה צְדָקָת עַם- וְיִשְׂרָאֵל :  
 — इस्राएल। साथ- और-उसके-नियम किया यहोवा-की धार्मिकता लोगों-के  
 H3478 H4941 H3068 H6666

अपने लिए चुनता है वह सबसे प्रमुख हिस्सा और आता वह लोगों के प्रमुखों के संग करता वह इस्राएल के संग जो यहोवा की इच्छा होती है और यहोवा के लिए न्याय करता है।”

22  
 וּלְגַד וְדָן אָמַר דָּן נָדַד אֶרְיָה וְיָגַד מִן- הַבָּשָׂן :  
 और-दान-के-लिए दान बच्चा दान-का बच्चा कूदता-है से- बाशान।  
 H1835 H0559 H1835 H1482 H2187 H1316

दान के बारे में मूसा ने कहा: “दान सिंह का बच्चा है जो बाशान में उछला करता।”

23  
 וּלְנַפְתָּלִי וְאָמַר נַפְתָּלִי שָׁבַע רְצוֹן וּמְלֵא וּבְרָכָת יְהוָה יָם וְדָרְוִם  
 और-नप्ताली-के-लिए और-नप्ताली-के-लिए कहा नप्ताली तृप्त कृपा-से और-भरा-हुआ और-से आशीर्वाद-के यहीवा-के समुद्र और-दक्षिण  
 H5321 H0559 H5321 H7649 H7522 H4392 H1293 H3068 H3220 H1864

יְהוָה :  
 — अधिकार-में-ले।  
 H3423

नप्ताली के बारे में मूसा ने कहा: “नप्ताली, तुम लोगे बहुत सी अच्छी चीजों को, यहोवा का आशीर्वाद तुम्हें पूरा है, ले लो पश्चिम और दक्षिण प्रदेश।”

24  
 וּלְאֲשֵׁר וְאָמַר בְּרִוּךְ מִבְּנוֹם אֲשֵׁר יְהִי רְצוֹן וְטָבֵל בְּשֶׁמֶן  
 और-आशेर-के-लिए और-आशेर-के-लिए कहा धन्य बेटों-से आशेर हो प्रसन्न और-डुबोता और-तेल  
 H0836 H0559 H1288 H0836 H7337 H0836 H0836 H2881 H8081

רְגֵלוֹ :  
 उसका-पैर।  
 H7272

मूसा ने आशेर के बारे में कहा: “आशेर को पुत्रों में सर्वाधिक है आशीर्वाद, उसे निज भ्राताओं में प्रिय होन दो और उसे अपने चरण तेल से धोने दो।

25  
 בְּרִזְלָה וּנְחָשֶׁת מִנְעֻלָּיִךְ וּבְנֵימָיךְ דְּבַאֲךָ :  
 लोहा और-काँसा तेरे-जूते और-जैसे-तेरे-दिन तेरा-बल।  
 H1270 H4515 H3117 H1679

तुम्हारी अर्गलाएँ लोहे—काँसे होंगे शक्ति तुम्हारी आजीवन रहेगी बनी।”

26  
 אֵין כְּאֵל וְיִשְׁרוּן רַכָּב שְׁמוֹם וּבְנֵיאוֹתוֹ וְשִׁחָקִים :  
 नहीं-है जैसा-एल यशूरुन सवारी आकाशों-पर तेरी-सहायता-में और-उसकी-महिमा-में बादलों।  
 H0369 H0410 H3484 H7392 H8064 H5828 H1346 H7834

“यशूरुन, परमेश्वर सम नहीं दूसरा कोई परमेश्वर अपने गौरव में चलता है चढ़ बादल पर, आसमान से होकर आता करने मदद तुम्हें।

וַיֹּאמֶר	אוֹיֵב	מִפְּנֵי	וַיִּגְדַּשׁ	עוֹלָם	זָרַעַת	וּמִתַּחַת	קֶדֶם	אֱלֹהֵי	מִעֲנָה	27
और-कहा	शत्रु-को	तेरे-साम्ने-से	और-निकाला	सदा-की	भुजाएँ	और-नीचे-से	पूर्व-के	एलोहीम-का	निवास	
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H1644</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H2220</a>	<a href="#">H8478</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4585</a>	

הַשָּׂמַד :  
नाश-कर।  
[H8045](#)

शाश्वत परमेश्वर तुम्हारी रक्षण सुरक्षित है। और तुम्हारे नीचे शाश्वत भुजाएँ हैं परमेश्वर जो बल से दूर हटाता शत्रु तुम्हारे, कहता है वह 'नष्ट करो शत्रु को!'

וְחִירָשׁ	הַגֵּן	אֲרֶץ	אֶל-	יַעֲקֹב	עֵין	בְּדָר	בְּטַח	יִשְׂרָאֵל	וַיִּשְׁכֵּן	28
और-दाखमधु-की	अन्न-की	भूमि	को-	याक़ोब-का	झरना	अकेले	सुरक्षा-से	इसाएलने	और-निवास-किया	
<a href="#">H8492</a>	<a href="#">H1715</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3290</a>		<a href="#">H0910</a>	<a href="#">H0983</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H7931</a>	

אֶה-  
हाँ-  
שָׁמַיִם  
उसके-आकाश  
יִעֲרֹפוּ  
टपकाते-हैं  
טָל:  
ओस।  
[H2919](#) [H6201](#) [H8064](#) [H0637](#)

ऐसे इस्राएल रक्षित रहता है जो केवल याक़ूब का जलस्रोत धरती में सुरक्षित है। अन्न और दाखमधु की सुभूमि में हाँ उसका स्वर्ग वहाँ हिम—बिन्दु भेजता।

חֶרֶב	וְאֲשֶׁר-	עֲזָרָה	מִגֵּן	בֵּיהֶוָה	נוֹשָׁע	עַם	כְּמוֹן	מִי	יִשְׂרָאֵל	אֲשֶׁר־	29
तलवार	और-जो-	तेरी-सहायता-की	ढाल	में-यहोवा	बचाए-गए	लोग	तेरे-जैसा	कौन	इसाएल	धन्य-तू	
<a href="#">H2719</a>		<a href="#">H5828</a>	<a href="#">H4043</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3467</a>		<a href="#">H3644</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0835</a>	

וְאֲשֶׁר-  
तेरे-शत्रु  
וַיִּכְרַשׁ  
और-दबेंगे  
מִי  
तेरी-महिमा-की  
עַם  
उनकी-ऊँचाइयों  
בֵּיהֶוָה  
पर-  
אֶה-  
और-तू  
חֶרֶב  
तुझसे  
לְ  
तेरे-शत्रु  
טָל:  
—  
चलेगा।  
[H1869](#) [H1116](#) [H0341](#) [H3584](#) [H1346](#)

इसाएलियों, तुम आशीषित हो यहोवा रक्षित राष्ट्र तुम, न कोई तुम सम अन्य राष्ट्र। यहोवा है तलवार विजय तुम्हारी करने वाली। तेरे शत्रु सभी तुझसे डरेंगे, और तुम रौंद दोगे उनके झूठे देवों की जगहों को।”